

CORRIGENDUM 1

Page 140

2.3.4 Connexion des circuits TRT à d'autres circuits

Au lieu de:

NOTE 2 Pour les exigences applicables en Norvège, voir 1.7.2.1 Note 4, 6.1.2.1 Note 2 et 6.1.2.2 Note.

lire:

NOTE 2 Pour les exigences applicables en Norvège, voir 1.7.2.1 Note 6, 6.1.2.1 Note 2 et 6.1.2.2 Note.

Page 396

7.3 Protection des utilisateurs de matériels contre les surtensions sur le système de distribution par câbles

Dans les notes, à la page 398:

au lieu de:

NOTE 1 En Norvège et en Suède, dans de nombreux bâtiments, l'écran du câble coaxial n'est normalement pas raccordé à la terre dans l'installation des bâtiments.

NOTE 2 Pour les exigences en Norvège, voir la CEI 60728-11:2005.

lire:

NOTE 1 En Suède, dans de nombreux bâtiments, l'écran du câble coaxial n'est normalement pas raccordé à la terre dans l'installation des bâtiments.

NOTE 2 Pour les conditions d'installation en Norvège, voir la CEI 60728-11:2005.

Page 141

2.3.4 Connection of TNV circuits to other circuits

Instead of:

NOTE 2 For requirements in Norway, see 1.7.2.1 Note 4, 6.1.2.1 Note 2 and 6.1.2.2 Note.

read:

NOTE 2 For requirements in Norway, see 1.7.2.1 Note 6, 6.1.2.1 Note 2 and 6.1.2.2 Note.

Page 397

7.3 Protection of equipment users from overvoltages on the cable distribution system

In the notes, on page 399:

instead of:

NOTE 1 In Norway and Sweden, there are many buildings where the screen of the coaxial cable is normally not connected to the earth in the building installation.

NOTE 2 For requirements in Norway, see IEC 60728-11:2005.

read:

NOTE 1 In Sweden, there are many buildings where the screen of the coaxial cable is normally not connected to the earth in the building installation.

NOTE 2 For installation conditions in Norway, see IEC 60728-11:2005.

G.6 Détermination des distances dans l'air minimales

Dans le deuxième alinéa:

au lieu de:

Pour les matériels destinés à être utilisés à plus de 2 000 m au-dessus du niveau de la mer, les DISTANCES DANS L'AIR minimales doivent être multipliées par le facteur donné au Tableau A.2 de la CEI 60664-1. L'interpolation linéaire est autorisée entre les deux points les plus proches du Tableau A.2 de la CEI 60664-1. La DISTANCE DANS L'AIR minimale calculée en utilisant ce facteur de multiplication doit être arrondie à l'échelon de 0,1 mm immédiatement supérieur.

lire:

Pour les matériels destinés à être utilisés à plus de 2 000 m au-dessus du niveau de la mer, les DISTANCES DANS L'AIR minimales doivent être multipliées par le facteur donné au Tableau A.2 de la CEI 60664-1. L'interpolation linéaire est autorisée entre les deux points les plus proches du Tableau A.2. La DISTANCE DANS L'AIR minimale calculée en utilisant ce facteur de multiplication doit être arrondie à l'échelon de 0,1 mm immédiatement supérieur.

M.2 Method A

Dans le texte du point b), à la page 480 :

au lieu de:

$$I_{TS2} = \frac{t_1}{t_2} \times I_{TS1}^2 + \frac{t_2 - t_1}{t_2} \times \frac{I_{dc}^2}{3,75^2}^{1/2}$$

lire:

$$I_{TS2} = \left[\frac{t_1}{t_2} \times I_{TS1}^2 + \frac{t_2 - t_1}{t_2} \times \frac{I_{dc}^2}{3,75^2} \right]^{1/2}$$

G.6 Determination of minimum clearances

In the second paragraph:

instead of:

For equipment to be operated at more than 2 000 m above sea level, the minimum CLEARANCES shall be multiplied by the factor given in Table A.2 of. Linear interpolation is permitted between the nearest two points in Table A.2 of IEC 60664-1. The calculated minimum CLEARANCE using this multiplication factor shall be rounded up to the next higher 0,1 mm increment.

read:

For equipment to be operated at more than 2 000 m above sea level, the minimum CLEARANCES shall be multiplied by the factor given in Table A.2 of IEC 60664-1. Linear interpolation is permitted between the nearest two points in Table A.2. The calculated minimum CLEARANCE using this multiplication factor shall be rounded up to the next higher 0,1 mm increment.

Subclause M.2 b)

In the text of item b), on page 481:

instead of:

$$I_{TS2} = \frac{t_1}{t_2} \times I_{TS1}^2 + \frac{t_2 - t_1}{t_2} \times \frac{I_{dc}^2}{3,75^2}^{1/2}$$

read:

$$I_{TS2} = \left[\frac{t_1}{t_2} \times I_{TS1}^2 + \frac{t_2 - t_1}{t_2} \times \frac{I_{dc}^2}{3,75^2} \right]^{1/2}$$

Page 532

La correction ne concerne que le texte anglais.

Page 550

Annexe AA Essai de mandrin

Dans la dernière phrase de l'avant-dernier alinéa, à la page 554:

au lieu de:

U_{essai} est la tension d'essai spécifiée en 5.2.2 pour l'ISOLATION RENFORCÉE selon ce qui est approprié.

lire:

U_{essai} est la tension d'essai spécifiée en 5.2.2 pour l'ISOLATION RENFORCÉE.

Page 533

Figure V.7 – Example of three line (and neutral) IT power distribution system

In the explanatory statements at the bottom of the figure:

instead of:

surge supressor

read (2 x):

voltage limiter

Page 551

Annex AA Mandrel test

In the last sentence of the penultimate paragraph, on page 555:

instead of:

U_{test} is the test voltage specified in 5.2.2 for SUPPLEMENTARY INSULATION or REINFORCED INSULATION as appropriate.

read:

U_{test} is the test voltage specified in 5.2.2 for REINFORCED INSULATION.